

06.09.2013

Produktänderung Fertigungsverlagerung von MKP-Leistungskondensatoren nach China

Die Produktion von EPCOS Leistungskondensatoren der Baureihe MKP wird vom Werk Gravataí, Brasilien, in das Werk Zhuhai, China, verlagert.

Diese UPtoDATE ersetzt die UPtoDATE 130315PC2g und PCN FILM P13-02 vom 15.März 2013 (ursprünglich war die Verlagerung in das Werk Ningguo City, China, geplant).

Betroffene Produkte

| Bestellnummer | Typ |
|---------------|-------------------------------------|
| B32361* | MKP AC |
| B32362* | MKP AC |
| B32363* | MKP AC |
| B32364* | MKP AC |
| B2562* | MKP DC |
| B2563* | MKP DC LSI |
| B2536* | FilterCap TM / MKP AC HP |
| B25663* | FilterCap TM |

Die Serienproduktion ist in Zhuhai ab April 2014 geplant.

Musterfertigung und Produktionsanlauf der betroffenen Produkte sind gemäß folgender Tabelle vorgesehen:

| Meilenstein | MKP AC B3236* | MKP DC/LSI B2562* B2563* | FilterCap B2536* B25663* |
|------------------------|------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| Beginn der Bemusterung | Dezember 2013 | Dezember 2013 | März 2014 |
| Anlauf der Produktion | April 2014 | April 2014 | Juni 2014 |

Anlage PCN

Kontakt Steve Elliot, CAP PM FILM P, München

Kunden wenden sich bei Fragen bitte direkt an ihren Ansprechpartner im Vertrieb.



**Product / Process Change Notification
Produkt-/ Prozess-Änderungsmitteilung**

| | | | |
|---|---|--|---|
| 1. ID No. / ID-Nr.: FILM P13-02 revision 2 | | 2. Date of announcement / Datum der Ankündigung: September 6, 2013 | |
| 3. Type / Produktgruppe: MKP AC MKP DC MKP DC LSI MKP AC HP FilterCap™ | Old ordering code / Alte Bestell-Nr.: B3236* B2562* B2563* B2536* B25663* | New ordering code / Neue Bestell-Nr.: No change/ Keine Änderung | Customer part number / Kundensachnummer: |
| 4. Description of change / Beschreibung der Änderung: Transfer of production of MKP power capacitors listed above from Gravataí, Brazil, to the plant in Zhuhai, China./ Die Fertigung der oben genannten Leistungskondensatoren der Baureihe MKP wird vom Werk Gravataí, Brasilien, in das Werk Zhuhai, China, verlagert. | | | |
| 5. Effect on the product or for customers (quality, specification, lead time) / Auswirkung auf das Produkt oder für den Kunden (Qualität, Spezifikation, Lieferzeiten): No effect on product quality, specification and lead time./ Keine Auswirkungen auf Produktqualität, Spezifikationen und Lieferzeit. | | | |
| 6. Quality assurance measures / Maßnahmen zur Qualitätssicherung: All quality procedures will remain unchanged./ Alle Qualitätssicherungsmaßnahmen bleiben unverändert. | | | |
| 7. Scheduled date of introduction / Geplante Einführung: April 1, 2014 | | | |
| 8. Customer feedback / Rückmeldung vom Kunden: If EPCOS does not receive notification to the contrary within a period of 10 weeks, EPCOS assumes that the customer agrees to the change. For an interim period we cannot rule out that old as well as new products will be shipped. Falls EPCOS innerhalb von 10 Wochen keine gegenteilige Mitteilung erhält, geht EPCOS davon aus, dass die geplante Änderung vom Kunden akzeptiert ist. Innerhalb einer Übergangszeit kann es vorkommen, dass sowohl alte wie auch neue Ware geliefert wird. | | | |
| Quality Management: Name: Manuela Alvarez | | Signature sgd. Manuela Alvarez | |
| Product Marketing: Tel: +49 89 54020 2914 Fax: +49 89 54020 2390 E-mail: steve.elliott@epcos.com Name: Steve Elliot | | Signature sgd. Steve Elliot | |
| Customer acknowledgement Bestätigung durch den Kunden | | Signature | |